

ANNEX 31

PUBLIC

From: Trial Chamber IX Communications
Sent: 6 12:58
To: [REDACTED] Trial Chamber IX Communications
Cc: [REDACTED]

Subject: RE: Request for Confidential Visits for New Experts

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Dear Ongwen Defence,
 Dear Registry,

The Chamber hereby authorises [REDACTED] to visit Mr Ongwen in the week of 21 November 2016 in a confidential setting, without monitoring. The Chamber repeats that, in line with Chamber Decision ICC-02/04-01/15-450-Conf-Exp, no additional privilege applies to the visits.

The Chamber also authorises for [REDACTED] to act as an interpreter during these visits. Again, no additional privilege applies.

The Chamber further notes that this authorisation does not dispense Defence from the liaising with the Registry and obtaining the 'normal' necessary permissions from the Detention Centre.

Kind regards,

[REDACTED]
 On behalf of Trial Chamber IX

From: [REDACTED]
Sent: 15 November 2016 08:53
To: Trial Chamber IX Communications
Cc: [REDACTED]

Subject: Request for Confidential Visits for New Experts

Dear Honourable Trial Chamber IX,

On behalf of Counsels for Dominic Ongwen, I kindly request that two of our new Experts, [REDACTED] be allowed to visit Mr Ongwen at the ICC-DC during the week of 21 November 2016 with the same [REDACTED] confidential visits, not privileged visits) that our other two experts had this year. They are experts in social and cultural norms of Northern Uganda and the LRA.

The new Experts will not need a voice recorder, but as neither speaks Acholi, I also kindly request that Dr [REDACTED] our Investigator, be allowed to interpret for our new Experts.

The new Experts are both on the List of Experts kept by the Registrar. Their paperwork to visit Mr Ongwen was sent to the ICC-DC this morning.

Thank you very much for your time.

Very best,

Assistant to Counsel
Defence Team for Dominic Ongwen
International Criminal Court
[REDACTED]

CC:

[REDACTED]
[REDACTED]

"This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof"

"Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites."